

总统主持南苏省 27 公路启用仪式

期待全国互联互通促进经济发展提高福祉

【本报讯】佐科维总统于 2 月 22 日在南苏省庞卡杰内群岛县 (Pangkep)，为获得总统指示而兴建的 27 条公路主持启用仪式。总统在致辞中说：“在真主的庇佑下，我今天中午宣布南苏省获总统指示兴建的 27 条公路正式启用。”

佐科维总统表示，2023 年中央政府拨放给南苏省的维修公路预算开支共 6690 亿盾，以供建设和维修南苏省所有市县区全

长 201 公里的公路。他说：“全部共有 27 条公路，今天已全部竣工。”

总统称，上述预算开支将继续增加，他希望上述公路建设将为周遭民众提供许多实际的好处。他说：“我们希望南苏省的所有公路都能畅通无阻，应能改善区域间和省际的连通关系。”

与此同时，当地其中 1 名居民英特丽雅妮 (Indriyani) 自承，她感到很庆

幸，当初那些经常发生危害生命及损坏的公路，如今已修复好。她说：“谢天谢地，已没有出现窟窿，以前的公路严重损坏，导致人命丧生。”

另一个居民夏里尔 (Syahrir) 也表示同感，他感受到上述修建好的公路的好处，他也向佐科维总统执政的政府表示赞扬和感谢。他说：“我代表居民特别是庞卡杰内群岛居民向总统的指示纲领表示由

衷的感谢。我们在佐科维执政 10 年期间深感获益。”

在场陪同佐科维总统的一行官员计有国企部长埃里克 (Erick Thohir)、公共工程与民居部长巴苏基 (Basuki Hadimuljono)、交通部长苏马迪 (Budi Karya Sumadi)、南苏省代省长巴赫迪阿尔 (Bahtiar Baharudin) 及庞卡杰内群岛县长穆罕默德·尤斯蓝 (Muhammad Yusran Lalogau)。(Ing)

今年社会保障预算 496 万亿盾

穆哈吉尔：包括社会援助和各种补贴等用途

【本报讯】人力资源发展与文化统筹部长穆哈吉尔 (Muhadjir Effendy) 于 2 月 23 日在雅加达声称，2024 年的社会保障预算已经增加到 496.8 万亿盾，比 2023 年只有 439.1 万亿盾或增加了 13.1%，也比 2021 年新冠疫情高峰期达到 468.2 万亿盾更高。

穆哈吉尔强调说，最近关于总值 496.8 万亿盾社会保障的预算，经常被误解为仅用于社会援助的

需要，其实社会保障纲领不只限于社会援助而已。他说：“我们需要说明，社会保障和社会援助之间的定义，其实这两者不尽相同，可是经常把它们混为一谈。实际上，社会援助也是社会保障的一个部分，因此社会保障的预算并非全都用于社会援助。”

他进一步解释说，这笔总值 496 万亿盾的社会保障预算，已经包括各种对民众的补贴，比方说粮

油补贴、煤气补贴、电力补贴、化肥补贴以及人民营业贷款利息补贴等。

穆哈吉尔说：“在社会援助方面，如果我们参考于社会部推出的纲领，所需预算只有 97 万亿盾，也许还有再加上其它部门或机构的纲领，比方说粮食安全纲领顶多只有 190 万亿盾。”

此前，财政部预算总长伊萨 (Isa Rachmatarwa-

ta) 也曾经说过，这笔款项也包括向 2200 万名贫民提供的每人每个月 10 公斤大米援助。再加上也向患有发育迟缓的婴儿分给鸡蛋，直至 2024 年 6 月份仅拨款 17.5 万亿盾。

除此之外，政府也向 1880 万受益人提供连续三个月或从元月份至三月份直接现金援助，每人可得到 60 万盾，所需预算约达 11.3 万亿盾。(Sm)

元月底国家预算顺差 31.3 万亿盾

财长坦言普选预算开支约达 71.3 万亿盾

【本报讯】财政部长穆丽亚妮 (Sri Mulyani Indrawati) 于 2 月 22 日在雅加达通过视频方式召开记者会时声称，截至 2024 年元月底，国家收支预算案的落实再次出现约达 31.3 万亿盾的顺差，顺差价值或占国内生产总值的 0.14%，基本平衡方面也出现约达 61.4 万亿盾的顺差。

所谓基本平衡就是国家收入减去国家开支预算，这并不包括偿还债务利息的数值。

穆丽亚妮透露说，国家收支预算案会出现顺差，主要是因为国家收入达到 215.5 万亿盾，或占 2024 年国家收支预算案指标的 7.7%。

另一方面，国家开支

总额达到 184.2 万亿盾或占预算最高限额已落实的 5.5%。截至 2024 年元月底，已经落实的中央政府开支达到 96.4 万亿盾，或占预算最高限额的 3.9%。

她说：“2024 年元月份的中央政府开支要比 2023 年和 2022 年更高，这是因为今年是普选之年，因此中央政府的开支的确与普选活动有关。”

她也直言不讳地谈到了 2024 年的大选预算，政府已经为 2024 年的总统竞选活动准备了 71.3 万亿盾，其中 38.3 万亿盾是用于举办民主盛会的需要。截至今年 2 月 12 日，已落实使用的预算约达 16.7 万亿盾。(Sm)



佐科维总统分发政府储备大米

佐科维总统在国企部长埃里克 (Erick Thohir/左三)、土地与空间规划部长/国家土地局长阿古斯 (Agus Harimurti Yudhoyono/左四) 及国家粮食局主任阿里夫 (Arief Prasetyo Adi/左二) 的陪同下，于 2 月 23 日向 1003 受惠家庭分发 10 公斤装援助大米。

农长：临近斋戒月粮食库存仍然充足

【本报讯】农业部长苏莱曼 (Amran Sulaiman) 日前在南苏省锡江市哈沙努丁 (Hasanuddin) 大学举行的民族对话活动中声称，在临近斋戒月期间，全国各地的粮食库存处于安全状况，供应方面也保证充足。关于大米价格扶摇直上事项，这是因为有一些地区还在等待收割。

苏莱曼解释说，目前全球都在面临粮食危机，包括印尼也曾经面临漫长的厄尔尼诺现象。他说：“厄尔尼诺现象有三个级别，即普通厄尔尼诺现象、超级厄尔尼诺现象和大猩猩厄尔尼诺现象。大猩猩厄尔尼诺现象的级别为最高，我们也已经加速种稻来减轻风险。”

他强调说，尽管我国

出现了大猩猩厄尔尼诺现象，然而其负面作用可以说还不至于影响到今年的农业生产。全国各地将通过加速种稻来减轻上述影响。

普拉波沃-吉布兰胜选团指导委员会成员哈沁 (Hashim Djojohadikusumo) 在另一个场合表示，普拉波沃对苏莱曼的工作表现非常赞赏，并暗示苏莱曼还会持续担任农业部长。

哈沁透露说，其胞兄普拉波沃对苏莱曼的工作印象非常深刻，因此未来普拉波沃若接替佐科维成为总统，将提名苏莱曼出任农业部长。然而，还是那句话“谋事在人，成事在天”。(Sm)



国警粮食工作人员展开突击行动

2 月 23 日，为阻止作弊行为并保证大米供应充足和价格稳定，国家警察特别工作人员投入市场展开突击行动。

亚行供应 6.61 万亿盾贷款 作为我国建造包容性卫生设施项目

【本报讯】亚洲开发银行 (ADB) 同意向印尼提供 4 亿 1960 万美元或相当于 6.61 万亿盾贷款。该贷款是为提供全国各地市区的包容性卫生设施项目。

印尼亚行分行经理富永次朗 (Jiro Tominaga) 表示，上述贷款为在马打蓝 (Mataram)、坤甸 (Pontianak) 及三宝壟 (Semarang) 三市区共 250 万市民，提供基于包容性原则设计的卫生设施系统，确保每人通过整合

污水和非污水系统获得适当处理的卫生服务。

他在书面声明说：“上述是迄今为止，由亚洲开发银行支持在印尼最大型的包容性卫生项目之一，符合我们旨在应对气候变化的综合倡议。再说亚洲开发银行方面也对于印尼扩展更良好的卫生服务的继续合作感到欢欣，这是走向健康和具有生产性社会的关键。”

虽然占 77% 的印尼家

庭拥有基本卫生设施，然而亚行指出仅 7% 的家庭使用的卫生设施，确保具有废水处理的条件 (IPAL)。据了解，许多家庭面临废水处理不当及洪水的问题，将导致地下水污染及环境和健康风险频繁出现。

随着上述卫生设施项目的存在，建造容量 5 万 7000 立方米容量及长达约 200 公里的水道排放系统，将改善及扩大现有的卫生系统，而且所设计的设施

确保对气候和灾害的抵御能力，例如建造高层建筑作为防护废水处理系统遭受洪水的侵袭，在废水处理系统的所在地安装排水系统供吸收雨水量，以及安装防波堤减少海水涨潮和洪灾的影响。

上述项目也将重点放在处理粪便污染的设施作用，加强监管系统，以及改善诸如营运、数字化及资产管理等方面卫生服务的运作效率。(Ing)

中國銀行 雅加达分行
BANK OF CHINA JAKARTA BRANCH

Date : 23 February 2024 Time : 09:00 WIB

IDR RMB:
Lebih banyak Keuntungan untuk Dijelajahi dengan Local Currency Settlement
印尼盾人民币 双边本币结算 探索更多精彩

外币对印尼盾牌价
Foreign Exchange Rate against IDR

LCS CNY/IDR Reference Rate : 2169

Currency	TT Buy	TT Sell	Cash Buy	Cash Sell
AUD IDR	10,189.71	10,265.71	0.00	0.00
CNY IDR	2,159.99	2,172.99	2,154.99	2,177.99
EUR IDR	16,851.47	16,970.47	0.00	0.00
GBP IDR	19,630.95	19,770.95	0.00	0.00
HKD IDR	1,985.72	1,996.72	1,981.72	2,000.72
JPY IDR	102.98	103.88	0.00	0.00
SGD IDR	11,579.35	11,656.35	0.00	0.00
USD IDR	15,530.00	15,630.00	15,525.00	15,635.00

Sumber: Bank Indonesia 汇率 2月23日 20:00 WIB

货币	代码	卖价	买价	税务基价
澳元	AUD	10.353,24	10.247,11	10.158,94
文莱元	BND	11.716,38	11.595,47	11.591,72
人民币	CNY	2.184,84	2.163,01	2.162,56
欧元	EUR	17.055,91	16.879,98	16.787,50
英镑	GBP	19.914,79	19.705,75	19.670,52
港元	HKD	2.008,25	1.988,24	1.996,92
日元	JPY	104.62	103.56	103.97
韩元	KRW	11,84	11,72	11,71
马来西亚林吉特	MYR	3.291,04	3.254,89	3.267,45
新西兰元	NZD	9.765,76	9.662,36	9.527,50
菲律宾比索	PHP	282,01	279,11	278,74
新加坡元	SGD	11.716,38	11.595,47	11.588,43
泰铢	THB	439,39	434,77	433,93
美元	USD	15.708,15	15.551,85	15.615,00

国际股市 Sumber: Reuters

	指数	(+/-)	%
IDX 雅加达股市	7,295.10	-44.54	-0.61%
N225 日经指数	39,098.68	836.48	2.19%
HSI 香港恒生	16,725.86	-17.09	-0.10%
SSEC 上证综指	3,004.88	16.52	0.55%
SZSE 深圳股市	9,069.42	25.67	0.28%
FTSTI 海峡时报	3,184.91	-38.03	-1.18%
KLCI 马来西亚股市	1,549.11	3.62	0.23%
TWII 台湾股市	18,889.19	36.41	0.19%
DJIA 道琼斯	39,069.11	456.87	1.18%
Nasdaq 纳斯达克	16,041.62	460.72	2.96%

Antam 公司 LM 纯金价格 (2024年2月23日)

金属重量 (单位:克)	售价 (盾)	买价 (盾)
1.0	1,050,000	1,133,000
10.0	10,480,000	10,800,000
100.0	104,800,000	107,300,000
1,000	996,500,000	1,073,600,000



雅加达第1B阶段轻铁项目施工情景

截至 2024 年 2 月 22 日，雅加达境内从 Velodrome 至 Manggarai 的第 1B 阶段轻铁建设项目施工进度才达到指标的 0.177%。